



(D) Achtung!

ERSTICKUNGSGEFAHR

DER LOUNGER TO GO® KANN IN GEÖFFNETEM ZUSTAND GEFAHRLICH SEIN! AUER REICHWEITE VON BABYS, KINDERN UND HAUSTIEREN AUFBEWAHREN, SIE KÖNNEN HINEINKRIECHEN UND ERSTICKEN

- Von Feuer fernhalten!
- Nur auf flachem Untergrund verwenden!
- Oberfläche von scharfen Gegenständen fernhalten!
- DER AUFBLASBARE LOUNGER TO GO® IST EIN MÖBELSTÜCK!
- ES HANDELT SICH NICHT UM SPIELZEUG ODER EINE SCHWIMMHILFE!
- ACHTUNG NICHT FÜR DIE BENUTZUNG IM WASSER ZULÄSSIG!
- Bei Verschmutzung, mit feuchten Lappen reinigen.
- NICHT MIT REINIGUNGSMITTELN WASCHEN!
- Die max. Belastbarkeit beträgt 100 kg.
- Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz.

(GB) Warning!

SUFFOCATION HAZARD

THE LOUNGER TO GO® - WHEN OPEN - CAN BE DANGEROUS! KEEP AWAY FROM BABIES, CHILDREN AND PETS, THEY MAY CRAWL INTO IT AND SUCCUMATE!

- Keep away from fire.
- Use only on flat surface.
- Keep surface clear of sharp objects.
- THE INFLATABLE LOUNGER TO GO® IS A FURNITURE PIECE!
- THIS IS NOT A TOY OR FLOATATION DEVICE!
- CAUTION! DO NOT USE IN WATER!
- Wipe with damp cloth when dirty.
- DO NOT WASH WITH DETERGENTS!
- Maximum load capacity is 100 kg.
- Subject to technical change and change of color. Please keep this information for any possible correspondence.

(F) RISQUE DE SOUFFRANCE

LE LOUNGER TO GO® - LORSQU'IL EST OUVERT - PEUT ÊTRE DANGEREUX ! A GARDER À DISTANCE DES BÉBÉS, ENFANTS ET ANIMAUX DOMESTIQUES, ILS PEUVENT RENTRER À L'INTÉRIEUR ET SUFOQUER !

Attention :

- A tenir éloigné du feu.
- Utiliser uniquement sur un sol plat.
- Tenir les surfaces éloignées d'objets coupants.
- LE LOUNGER TO GO® gonflable EST UN MEUBLE !
- CE N'EST PAS UN JOUET NI UN SYSTEME POUR FLOTTER !
- ATTENTION! N'EST PAS ADAPTE POUR UNE UTILISATION DANS L'EAU !
- En cas de salissures, nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
- NE PAS NETTOYER AVEC DES PRODUITS NETTOYANTS.
- La capacité de charge maximale est de 100 kg.
- Sous réserves de modifications techniques et relatives aux couleurs. Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance.

(I) PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

QUANDO È APERTO, LOUNGER TO GO® PUÒ ESSERE PERICOLOSO. CONSERVARE FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI, BAMBINI E ANIMALI DOMESTICI, POTREBBERO SGATTAIOLARE DENTRO E SOFFOCARE

Attenzione :

- Tenere fuori dalla portata di fiamme.
- Utilizzare solo su superfici lisce.
- Tenere le superficie del prodotto fuori dalla portata di oggetti appuntiti.
- LOUNGER TO GO® GONFIABILE È UN MOBILE!
- NON SI TRATTA NE DI UN GIOCATTOLATO, NE DI UN SALVAGENTE!
- ATTENZIONE! NON AUTORIZZATO PER L'USO IN ACQUA!
- In presenza di incrostazioni di sporco, pulire con un panno umido.
- Non lavare con detergenti.
- Il carico massimo consentito è pari a 100 kg.
- Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Conservate per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza.

(E) PELIGRO DE ASFIXIA

CUANDO EL LOUNGER TO GO® ESTÁ ABIERTO PUEDE SER PELIGROSO! MANTÉNGALO ALEJADO DE BEBÉS, NIÑOS Y MASCOTAS, PUEDEN QUEDAR ATRAPADOS Y ASFIXIARSE!

Advertencia:

- Manténgalo alejado del fuego.
- Use sólo superficies planas.
- Mantenga la superficie libre de objetos afilados.
- LE LOUNGER TO GO® HINCHABLE ES UN MUEBLE!
- NO ES UN JUGUETE NI UN MEDIO DE FLOTACIÓN!
- ATENCIÓN! NO ESTÁ PERMITIDO PARA UTILIZARLO EN EL AGUA!
- Cuando esté sucio, limpíelo con un trapo húmedo.
- NO LO LAVE CON DETERGENTES.
- La capacidad de carga máxima es 100 kg.
- Reservado el derecho a modificaciones técnicas y de color. Por favor, guarde estas indicaciones para cualquier consulta.

(NL) VERSTIKKINGSGEVAAR

DE LOUNGER TO GO® KAN IN GEOPENDE TOESTAND GEVAARLIJK ZIJN! BUITEN HET BEREIK VAN BABYS, KINDEREN EN HUISDIJEREN BEWAAREN, ZE KUNNEN ERIN KRIJGEN EN STIKKEN

Let op:

- Weghouden van open vuur.
- Alleen op een vlakke ondergrond gebruiken.
- Opererik weghouden van scherpe voorwerpen.
- DE OPBLASBARE LOUNGER TO GO® IS EEN MEUBELSTUK!
- HET IS GEEN SPEELGOED OF EEN ZWEMHULPMIDDEL!
- LET OP! MAG NIET IN HET WATER WORDEN GEBRUIKT!
- Vui verwijderen met een vochtige doek.
- NIET MET SCHOONMAAKMIDDELLEN SCHOONMAKEN.
- Maximale belasting: 100 kg.
- Kleur- en technische veranderingen voorbehouden. Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie.

(S) KVÄVNINGSRISK

LOUNGER TO GO® KAN VARA FARLIG NÅR DEN ÄR ÖPPEN! FÖRVARA DEN UTOM RÄCKHALL FOR SPAÐBARN, BARN OCH HUSDJUR SOM KAN KRYPA IN OCH KVÄVAS.

Varning:

- Undvik eld.
- Använd endast på platta ytor.
- Håll utan bort från vassa föremål.
- DEN UPPLÄSBLARA LOUNGER TO GO® ÄR EN MÖBEL!
- PRODUKTEN AR INTE EN LEKSAK ELLER ETT FLYTHÅLPMEDDEL!
- VARNING! INTE GODKÄND FOR ANVÄNDNING I VATTEN!
- Vid nedsmutsning, tvätta rent med fuktig trasa.
- TVÄTTA ALDRIG RENT MED RENGÖRINGSMEDDEL.
- Maximálna belastning är 100 kg.
- Tekniska och färgförändringar förbehålls. Var god bevara dessa anvisningar för eventuell korrespondens.

(PL) NIEBEZPIECZENSTWO UDUSZENIA SIE

SOFA LOUNGER TO GO® MOZE BYC NIEBEZPIECZNA PO OTWORZENIU PRZECHOWYWANIA POZA ZASIEGM NIEMOWLAT, DZIECI I Zwierząt DOMOWYCH, PONIEWAŻ MOGA DOSTAĆ SIĘ NA SOFĘ I UDUSZĆ CIĘ.

Uwaga:

- Trzymać z dala od ognia.
- Stosować wyłącznie na płaskich powierzchniach.
- Trzymać z dala od ostrzych przedmiotów.
- DMUCHANA SOFA LOUNGER TO GO® JEST MEBLEM!
- NIE JEST ZABAWKA ANI ARTYKULEM DO PŁYWANIA!
- UWAGA! NIE NALEZY UZYWAC W WODZIE!
- Zanieczyszczenia usuwać wilgotną ścierką.
- NIE PRAC ZE SRODKAMI CZYSTOSCİ.
- Maks. nośność wynosi 100 kg.
- Zasugerujemy zmiany kolorystyczne i techniczne. Prosimy o zachowanie powyższych informacji do ewentualnej korespondencji.

(CZ) RIZIKO UDĚLENÍ

OTĚŘENÝ VÝPRODÁVÁNÝ LOUNGER TO GO® MŮŽE BYT NEEBEZPEČNÝ UCHOVÁVĚTĚHO MIMO DOSAH BATOLAT, DĚTI A DOMAČÍCH ZVÍŘAT, MOHLY BY SE DOSTAT DOVNITRA UDUDIT SE.

Pozor:

- Udržujte mimo dosah ohně.
- Používejte pouze na rovném podkladě.
- Používejte mimo dosah ostrých předmětů.
- NAFUKOVACÍ LOUNGER TO GO® JE MĚBLET!
- NEJDĚLE SE O HRAČKU ANI PLOVACÍ POMUCKU!
- POZOR! NESMÍ SE POLUŽAT VE VODE!
- Zdečítěte místa vycítěte vlnkou hadříkem.
- NEMÝJTE CISTICÍMI PRIPRAVKY.
- Max. nosnost činí 100 kg.
- Změny v barvě a technické změny jsou vyhrazeny. Uschovávejte, prosím, tyto pokyny pro eventuální korespondenci.

(SK) NEEBEZPEČENSTVO UDUSENIA

CESTOVNÁ NAFUKOVACKÁ LOUNGER TO GO® MÔŽE BYŤ V OTVORENOM STAVE NEEBEZPEČNA. DRŽTE JU MIMO DOSAH BABIEK, DETÍ A DOMAČICH ZVÍŘAT, MOHLY BY NA NE DOSIAHNUT A UDUDIŤ SA.

Upozornenie:

- Udržujte mimo dosah ohňa.
- Používajte len na rovnom povrchu.
- Používajte udržujte bez ostrých predmetov.
- NAFUKOVACIA LOUNGER TO GO® JE KUS NÁBYTKU!
- NIE JE TO HRAČKA ANI PLOVACIA POMOCKA NA PLAVANIE!
- POZOR! NEPOUŽIVAJTE VE VODE!
- Pri znečistení utrieť vlnkou hadričkou.
- NEUMÝVAJTE S CITIACIMI PROSTREDKAMI.
- Maximálna kapacita záťaže je 100 kg.
- Farebné a technické zmeny zostávajú vyhradené. Uschovávajte si tieto odporúčania pre prípadnú korespondenciu.

(SL) NEVARNOST ZADUŠITVE

LOUNGER TO GO® JE ODPRT LAJKO NEVAREN SHRANIJTE ZUNAJ DOSEG DOJENKOV, OTROK IN DOMAČIH ŽIVALIH, SAJ LAJKO ZLEZEJO VANJ IN SE ZA- DUŠUJU

Pozor:

- Ne približujte ognju.
- Uporabljajte samo na ravni podlagi.
- Površine ne približujte ostrim predmetom.
- NAPIHLJIV LOUNGER TO GO® JE POHIŠTVO!
- IZDELKE NI IGRAČA ALI PRIPOMOČEK ZA PLAVANJE!
- POZOR! UPORABA V VODI NI DOVOLJENA!
- NE PERITE S ČISTILNIMI SREDSTVI!
- Maks. obremenitev
- Pridržujemo si pravico do barvnih in tehničnih sprememb. Ta navodila shranite za morebitno dopisovanje.

(HR) OPASNOST OD GUŠENJA

LEZALJKA TO GO® MOŽE BITI OPASNA KADA JE OTVORENA. DRŽITE IZVAN DOHVATA BEBE, DJECE I KUĆNIH LJUBIMACA, JER SE MOGU ZAVUCI U LEZALJKU I UGUSITI

Paznja:

- Držite dalje od vatre.
- Konistiti samo na ravnoj podlozi.
- Površinu držite dalje od ostrih predmeta.
- LEZALJKA NA NAPUŠTAVANJE TO GO® JE KOMAD NAMJEŠTAJA!
- PREDMET NJEJ IGRAČKA NITI POMOĆ ZA PLIVANJE!
- POZOR! NIJE DOZVOLENJE ZA UPORABU V VODI!
- U slučaju onečišćenja očistite pomoći vlažne krpe.
- NE PERITE SREDSTVOM ZA ČISENJE.
- Maks. opterećenje iznosi 100 kg.
- Pravo namjeri boje i tehničke izvedbe pridržano. Molimo da sačuvate ove napomene za eventualnu kasniju korespondenciju.

(BA) OPASNOST OD GUŠENJA

LOUNGER TO GO® MOŽE BITI OPASAN KAD JE OTVORENIĆUJATE VAN DOHVATA BEBE, DJECE I DOMAČIH ŽIVOTINJA. MOGU DA SE UVUKU I UGUSE.

Paznja:

- Udaljiti od vatre.
- Konistiti samo na ravnoj podlozi.
- Površinu udaljiti od ostrih predmeta.
- LOUNGER TO GO® KOJI SE MOŽE NAPUŠTAT JE KOMAD NAMJEŠTAJA!
- NE RADI SE O IGRAČKI ILI SPRAVI ZA UCENJE PLIVANJA!
- PAZNJU! NIJE DOZVOLENJE ZA KORISTENJE U VODI!
- Kod prljavišta, očistite sa vlažnom krompom.
- NE PRATI SA SREDSTVIM ZA PRANJE.
- Maksimalno opterećenje iznosi 100 kg.
- Zadržavamo pravo promjene boja i tehničkih promjena. Molimo sačuvajte ove upute za eventualnu korespondenciju.

(HU) FULLADÁRSÉZÉLY

A LOUNGER TO GO® NYITOTT ÁLLAPOTBAN VESZÉLYES LEHET! KISGYERMEKEK, GYERMEKEK ÉS HÁZIALAKOK ELŐL ELZÁRVA TAROLJUK, MERT BEMASZHATNAK, ÉS MEGFULLADHATNAK.

Figyelem:

- Tüzetől tártuk távol.
- Csak szík állapotban használjuk.
- A felületet tártuk távol élés tárgyakról.
- A FELPUJHATÓ LOUNGER TO GO® EGY BÚTORDARAB!
- NEM JATEKZER VAGY USZÓSEGEDÉLET!
- FIGYELEM! NEM SZABAD VÍZBEN HASZNÁLNÍ! Szennyeződés esetén nedves ruhával tisztítsuk.
- NE MOSSUK TISZTÍTÓSZEREKKEL.
- A max. teherbírás 100 kg.
- Színbeli és műszaki változtatások jogában fenntartva. Kérjük, örizze meg ezt az útmutatót esteleg felmerülő problémák tisztázásához.

(RO) PERICOL DE ASFIXIE

SEZLONGUL LOUNGER TO GO® POATE FI PERICULOS ÎN STARE DESCHISĂ! PÂSTRĂ-ȚI LA DISTANȚĂ FATĂ DE BEBELUȘI, COPII și ANIMALE DE CASĂ, S-AR PUTEA TĂRĂÎ ÎN INTERIOR și S-AR PUTEA ASFIXIA

Atenție:

- A se tine la distanță fată de foc.
- A se utiliza numai pe o suprafață plată.
- A se tine suprafața la distanță fată de obiecte ascunse.
- SEZLONGUL LOUNGER TO GO® GONFLABIL ESTE O MOBILĂ !
- NU ESTE VORBĂ DESPRE O JUCĂRIE SAU UN AJUTOR DE INOT!
- ATENȚIE! NU ESTE ADECAVAT PENTRU UTILIZAREA ÎN APĂ!
- În caz de murdărie, a se curăța cu o lavelă umedă.
- A NU SE SPALĂ CU DETERGENTI.
- Capacitatea portantă max. este 100 kg.
- Ne rezervăm dreptul la modificări ale culorilor și tehnice. Păstrați aceste indicații pentru o eventuală corespondență.